

<b>Landeshauptstadt Magdeburg</b> - Der Oberbürgermeister -	<b>Drucksache</b> DS0317/03	<b>Datum</b> 19.05.2003
<b>Eigenbetrieb</b> <b>SAM</b>		

Beratungsfolge	Sitzung Tag	Ö	N	Beschlussvorschlag		
				angenommen	abgelehnt	geändert
Der Oberbürgermeister	10.06.2003		X	z.K.		
Rechnungsprüfungsausschuss	24.06.2003	X				
Betriebsausschuss SAM	04.07.2003	X				

<b>beschließendes Gremium</b> Stadtrat	04.09.2003	X		X	
---	------------	---	--	---	--

<b>beteiligte Ämter</b> 14, 20	Beteiligung des RPA KFP	Ja [X]	Nein [X]
-----------------------------------	-------------------------------	-----------	-------------

**Kurztitel:**

Jahresabschluss des Städtischen Abwasserbetriebes Magdeburg  
Wirtschaftsjahr 2002

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Jahresabschluss des Städtischen Abwasserbetriebes Magdeburg auf den 31.12.2002 wird festgestellt:
  - 1.1 Bilanzsumme 262.361.014,71 EUR
    - 1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf
      - das Anlagevermögen 236.894.871,35 EUR
      - das Umlaufvermögen 25.465.116,32 EUR
      - Rechnungsabgrenzungsposten 820,77 EUR
      - Kassenbestand 206,27 EUR
    - 1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf
      - das Eigenkapital (einschließlich Kapitalzuschüsse) 126.298.886,65 EUR
      - Investitionszuschüsse 237.333,27 EUR
      - empfangene Ertragszuschüsse 10.522.803,00 EUR
      - Rückstellungen 12.839.398,57 EUR
      - Verbindlichkeiten 112.462.593,22 EUR
    - 1.2 Jahresverlust 4.077.909,27 EUR
      - 1.2.1 Summe Erträge 37.265.805,18 EUR
      - 1.2.2 Summe Aufwendungen 41.343.714,45 EUR
2. Der Jahresverlust in Höhe von 4.077.909,27 EUR wird aus der zweckgebundenen Rücklage ausgeglichen.
3. Dem Betriebsleiter, Herrn Jürgen Vinzelberg, wird gemäß § 18 Eigenbetriebsgesetz Entlastung erteilt.

Pflichtaufgaben	freiwillige Aufgaben	Maßnahmenbeginn/ Jahr	finanzielle Auswirkungen			
			JA		NEIN	X
X						

Gesamtkosten/Gesamteinnahmen der Maßnahmen (Beschaffungs-/Herstellungskosten)	jährliche Folgekosten/Fogelasten ab Jahr	Finanzierung Eigenanteil (i.d.R. = Kreditbedarf)	Objektbezogene Einnahmen (Zuschüsse/Fördermittel, Beiträge)	Jahr der Kassenwirksamkeit
Euro 0,00	keine <input type="checkbox"/> Euro 0,00	Euro 0,00	Euro 0,00	

Haushalt		Verpflichtungs-ermächtigung		Finanzplan / Invest. Programm	
veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/> Mehreinn.: <input type="checkbox"/>	veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/> Mehreinn.: <input type="checkbox"/>	veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/>	veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/>	veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/> Mehreinn.: <input type="checkbox"/>	veranschlagt: <input type="checkbox"/> Bedarf: <input type="checkbox"/> Mehreinn.: <input type="checkbox"/>
davon Verwaltungshaushalt im Jahr mit 0,00 Euro	davon Vermögenshaushalt im Jahr mit 0,00 Euro	Jahr 0,00 Euro	Jahr 0,00 Euro	Jahr 0,00 Euro	Jahr 0,00 Euro
Haushaltsstellen	Haushaltsstellen				
	Prioritäten-Nr.:				

<b>federführende</b>	Erika Fedler
<b>Abteilung</b>	Abt.-Ltrn. kaufm. Management Tel. 5 37 96/6 20

<b>Eigenbetriebsleiter</b>	Jürgen Vinzelberg
----------------------------	-------------------

## **Begründung**

Gemäß § 18 Ziff. 1 des Eigenbetriebsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt hat der Betriebsleiter den Jahresabschluss bestehend aus der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Anhang sowie dem Lagebericht aufzustellen.

Der Jahresabschlussbericht für das Wirtschaftsjahr 2002 wurde von den Städtischen Werken Magdeburg GmbH als Betriebsführer erstellt. Im Zeitraum vom 17.03.2003 – 11.04.2003 wurden alle Unterlagen durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Lang und Stolz KG, Niederlassung Magdeburg, geprüft. Beratungen mit dem Rechnungsprüfungsamt und der Stadtkämmerei erfolgten dazu im Rahmen der Prüfungsdurchführung.

Es konnte ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt werden.

Die Veröffentlichung erfolgt nach der Beschlussfassung durch den Stadtrat.

Scanneranlagen